

Святитель Николай Сербский

МОЛИТВЫ МИССИОНЕРА или КАК МОЛИТЬСЯ ЗА НЕПРАВОСЛАВНЫХ?

\$\dagger \dagger \dagg

#### Святитель Николай Сербский

#### MONUTBЫ MUCCHOHEPA



ПРЯВОСЛЯВНОЕ ЖИССИОНЕРСКОЕ ОБЩЕСТВО ИЖЕНИ ПРП. СЕРЯПИОНЯ КОЖЕОЗЕРСКОГО ЖОСКВЯ. **2011** 

## Рекомендовано к публикации Издательским Советом Русской Православной Церкви

ИС 11-118-1888

#### Святитель Николай Сербский. Молитвы миссионера. М., 2011. 32 с.

Впервые на русском языке выходит сборник молитв свт. Николая (Велимировича) (1880-1956), посвящённых обращению к истинной вере тех, кто ещё не познал Христа, а также содержащий прошения о тех, кто нуждается в сугубом молитвенном попечении.

© Перевод с сербского, составление и комментарии – Максимов Ю.В.

#### OTTIEPEBODYNKA

«Твоя скорбь о неверии некоторых людей выдаёт твою любовь к Богу.... молись за них. И станешь миссионером. Пусть твоим первым миссионерским правилом будет молитва за отпавших от веры» так советовал святитель Николай (Велимирович) в одном из писем.

В 1930-е годы он издавал в своей епархии журнал «Мали миссионар», в котором опубликовал подготовленный им сборник особых молитв — о людях, потерявших веру, об атеистах, иудеях, мусульманах и многих других. В Ваших руках — первое издание сборника на русском языке. Это сочинение хорошо показывает не только миссионерское мышление святого Николая, но и его взгляд на нехристианские мировоззрения, языческие народы, политику, воспитание детей, душевные болезни и даже на события российской истории XX века.

«Молитвы миссионера» написаны на современном сербском языке, без архаизмов, поэтому и переведены на русский язык, а не на церковнославянский.

Согласно утвердившейся церковной практике прошения о неправославных допустимы только в частных, келейных молитвах верующего.

Все молитвы свт. Николая посвящены обращению тех неправославных, кто ещё жив. О тех, кто умер вне Церкви, у него молитв нет, но святые допускали молиться о таких келейно с надеждой на облегчение их страданий, о чём свидетельствует житие прп. Макария Великого. Поскольку Бог определенно говорит, что «кто не родится от воды и Духа, не может войти в Царствие Божие» (Ин. 3:5), и что «не имеющий Сына Божия не имеет жизни» (1Ин. 5:12), то мнение о том, что и без сознательного единства с Православной Церковью и без искренней веры во Христа человек может достичь рая, противно истине. По словам свт. Игнатия (Брянчанинова) «признающий возможность спасения без веры во Христа отрекается от Христа и, может быть, невольно впадает в тяжкий грех богохульства».

Приведем здесь слова прп. Иосифа Оптинского о молитве за неправославных:

**₩** 

«Православная наша Церковь дозволяет молиться... за еретиков и раскольников, чтобы они обратились к вере Православной прежде конца своей жизни... Молиться за неправославных христиан церковно-общественною молитвою, наравне с православными христианами, т.е. поминать имена их в храмах так же, как поминаются имена православных христиан, противно учению и постановлениям

нашей Единой Святой Соборной Апостольской Церкви. Так мы говорим, так и поступаем. И это вовсе не по ненависти к неправоверующим христианам и не потому, что мы не желаем им добра, а потому, что самочинная или самовольная наша за них молитва и Богу будет неугодна и для душ их безполезна, а молящимся за них обратится в грех...

V-V-V-V-V-V-V-V

Православным христианам молиться за неправославных христиан — живых и умерших — можно частною домашнею молитвою; но не самочинно молиться — не так как нам вздумается, — (дабы вместо благоволения не навлечь на себя гнева Божия), а по наставлению опытных в жизни духовной людей...

Может он, например, молиться в таком смысле: «Помилуй, Господи, аще возможно есть, душу раба Твоего (имя), отшедшаго в жизнь вечную в отступлении от Святой Твоей Православной Церкви! Неисследимы судьбы Твои. Не постави мне во грех сей молитвы моей. Но да будет Святая воля Твоя!»

**43** ·

Нам неизвестно, и никому не открыто, насколько может приносить пользы душе умершего неправоверного христианина подобная молитва. Но опытом дознано, что она умеряет жгучую сердечную скорбь молитвенника за душу близкого к нему человека, хотя и не в Православии скончавшегося». диакон Георгий Максимов

#### MONUTBA O DETAX

Всещедрый Господи Иисусе Христе, Который и Сам был дитём и Который любит и благославляет детей, помилуй и спаси детей нашего времени — дабы некрещёные крестились, а крещёные утвердились в вере в Тебя, вечную Истину, и в любви к Тебе, Кто есть Любовь неизреченная.

\*\*\*

4

4

#

4

Спаси, Господи, тех детей, қоторых неверующие родители отравляют безбожием и отвращают от Тебя, единственного Спасителя.

Спаси, Всеблагий, и тех детей, қоторых элые учителя, без Бога и души, отчуждают от Тебя, их Творца, и сродняют их со щенқами.

Спаси, Господи, и тех детей, чьи чистые души загрязняет всякая безнравственность на улице и в театре, — спаси их от нечистоты улиц и эрелиш.

Спаси, Всемилостиве, и тех детей, которые, лишившись родителей, попали в руки суровых опекунов, или злых отчима либо мачехи, — спаси их от слышания хульных речей и от видения злых дел.

Спаси, Сыне Божий, сыновей сынов человечесих, которых таскают туда и сюда на разные телесные тренировки и занятия, но не дают главного занятия — [возрастания] в законе Твоём святом, в правильных мыслях, в милосердии и во всех делах добра и правды.

Дабы, по молитвам раба Твоего святого Стилиана, выросли дети века сего и созрели для сыновства Божия и небесного гражданства, на своё вечное спасение, и на Твою славу и благодарение. Аминь.

#### ΜΟΛΥΤΒΑ Ο ΠΡΑΒΥΤΈΛЯΧ ΗΑΡΟΔΟΒ

Все народы суть Твои словесные стада, Слове Божий. Они — Твоя собственность, и один Ты лучше знаешь, как ими управлять.

Ħ.

4).

₩.

4

**8**1

Всякий лучше знает, как управлять своим имением, чем чужим. Правители народов земных управляют чужой собственностью, ибо управляют тем, что Твоё.

Вразуми, Господи, правителей народов земных, чтобы правили они по Твоей святой воле;

- чтобы вели народы путём, қоторый Ты уқазал;
- чтобы отвращали их от того, что есть зло пред лицем Твоим;
- чтобы берегли их со страхом, осознавая как величайшее благо то, что Ты им это доверил. Власть — великое искушение, и мало тех, кто может выдержать его. Выдерживают лишь те, кто сознают, что являются рабами Твоими, [стоящими] в подножии ног Твоих.

Много людей, злоупотребляющих своей властью над природой. Немало и тех, қоторые злоупотребляют властью над равными себе.

Немощен всяк человек, Господи, и готов предаться самолюбию и гордыне. А гордыня погу-

била многих ангелов, не говоря уже о людях. Ради любви Твоей к народам Твоим, Творче,

исполни правителей народных страхом суда Твоего. И ради них и их спасения не прогневайся, Господи, но поддержи их Твоим Духом силы, мудрости и святости. Дабы спасли они свои души, помогая спасению народов Твоих, денно и нощно взирая на Тебя как на Правителя над правителями. По молитвам святого Александра Невского, святого Стефана Дечанского и других праведных слуг Твоих, бывших у власти, смилуйся, Всемилостивый, и услыши молитву нашу. Аминь.

#### МОЛИТВА О ДУШЕВНОБОЛЬНЫХ

Ум вечный и непостижимый, Который в ангелах и людях посеял семена от ума Своего, Который мыслью Своей охватывает весь сотворенный мир и благой мудростью промышляет о всякой твари, услышь молитву нашу о больных умом братьях наших.

Человек без ума не становится ли горстью праха, которую носит туда и сюда, без смысла и без цели, без различения доброго от злого и живого от мёртвого?

Праведен Ты, вышний Боже, и по правде попу-

скаешь на людей муки за их нераскаянные грехи. Но по правде Ты будешь судить на Страшном Суде Своём, а сейчас смилуйся над теми, чьим умственным страданиям больше всего радуются сыны погибели, враждующие против Тебя и людей.

Поскольку қаждый год увеличивается число людей, қоторые хвалятся своим разумом, покрывая Твоё имя презрением, то увеличивается и число тех, қто, лишившись разума, пополняют собой дома умалишённых. Ты даёшь разум, чтобы люди знали, что разум — от Тебя. Ты забираешь разум, чтобы люди увидели, что разум — Твой. Великий Податель даров, яви милость Свою к обезумевшим, и ради страшной жертвы Сына Твоего на кресте за весь род человеческий верни ум безумным, и через это приведи к покаянию их самих и их родственников. Чтобы больше ценили и берегли предивный дар ума, которым Ты украсил людей и возвысил над всяким другим творением в мире.

**하**.

4

По молитвам Пресвятой Богородицы, святого Нифонта и святого Наума, помилуй и спаси, Господи, больных умом братий наших. Дабы и они Тя славили как триединый вечный свет, вместе со всяким умным творением на небе и на земле, во веки веков. Аминь.

## MONUTBA O TEX, KTO HETIOYUTAET CB9TЫ $X^1$

Ты, Господи силы и славы, сидящий на херувимимах и окруженный серафимами, Опора праведных отцов наших, милостиво вонми и услышь сию молитву нашу.

Молимся Тебе за тех соплеменников и спутников наших, которые отказываются почитать память святых Твоих и которые без страха перед Тобой и без стыда перед православными предками своими всему миру объявляют, что не чтят святых Твоих.

Разве не отвратит Царь лицо свое от того, кто отвращает лицо своеёот детей царских? Неужели почтит Царь того, кто не чтит царских чад? Господи, отцы наши прославляли молитвами, милостынями и песнями тех сынов и дочерей Твоих из рода людского, которые совершенно исполнили волю Твою на земле, и которых Ты за это прославил на небе. И угодно Тебе было прославление от отцов наших, и потому святые

\_\_\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Дословно: "о тех, кто отрицает крсну славу" - благочестивый сербский обычай семейных именин в день памяти святого-покровителя рода. Имеются в виду люди нецерковные или либерально настроенные, считающие церковные обычаи устаревшими.

Твои по Твоей власти и милости были защитниками и помощниками отцам нашим на протяжении веков. Но теперь видишь, Царь святых, как некоторые их потомки отвращаются от вековых защитников и помощников своих, и надеются только на своё ничтожество, подобно безбожным, надеющимся на немощных своих идолов. Отвращаясь от святых Твоих, они отвращаются и от Тебя, великий и страшный Боже, и всё это по своей гордости и глупому незнанию.

Ты реқ, Христе, первым святым Своим: «принимающий вас Меня принимает» (Мф. 10:40). А қто не принимает святых Божиих в свою душу и в свой дом, тот и Бога не принимает.

Но, по молитвам всех святых Твоих, Господи, осени Духом Твоим всех сих, отпавших от святости Твоей и увлечённых духом злобы на путь погибели.

И соделай, Всесильне, чтобы снова стали милы им святые Твои, как милы были в детстве. Соделай, чтобы в душах и домах их снова зазвучало славословие славным угодникам Твоим. Дабы всякое почитание святых было во славу Твою, вечный Боже, и на наше спасение во царствии Твоём небесном во веки веков. Аминь.

#### MONUTBA O БЕЗБОЖНИКАХ (ATENCTAX)

Всякое бытие, Боже, свидетельствует о Твоём бытии яснее, чем часы о часовщике, и город о градостроителях, и песня о певце, и слово о языке и разуме. Ты яснее солнца, всесильный Господи Боже наш, однако безбожники не знают о Тебе; и ещё горше: в злобе сердца своего они и не хотят знать о Тебе. Зарыли головы свои в землю как страус в песок, и кричат: не видим Его, не знаем Его, нет Его! Я говорил им слова о Тебе, создателе слов и речи, а они смеялись. Я оказывал им милость во имя Твоё, а они сердились. Я напоминал им слова пророка: «вол знает владетеля своего» (Ис. 1:3), как же вы, люди, не знаете Господа своего? — а они отвечали: нет Господа!

Реқа, отсечённая от источниқа, иссыхает. Иссохли сердца безбожников, иссох у них и разум, обезумели. Страх охватил меня, что соседи мои, живущие рядом со мною, потонут в аду.

О Источниче жизни, скажи мне, слуге Твоему, как такая смерть может свить гнездо в живой душе человеческой?

О вечное Солнце правды и истины, қақ тақой мрақ может пасть на разум человеческий, что он не может распознать и понять начинающее и завершающее слово всех существ в мире? Не так ли, Господи, [произошло] это: грех за грехом қақ нить за нитью, поқа не сшилась плотная завеса, қоторая соқрыла Тебя для них?

0-0-0-0-0

Но не допусти, Господи, чтобы царь тьмы полностью завладел созданиями Твоими, возгреми силою Своей и воссияй лучами Своими, чтобы пробудились заснувшие и опьянённые адом! Соделай то, что только Ты знаешь и можешь, чтобы покаялись соседи мои, несчастнейшие из всех творений Твоих.

Ибо прекрасны будут соседи мои, когда покаются и познают Тебя по молитвам слуги Твоего святого Моисея Мурина, когда, как блудные сыны, от общества свиней обратятся к обществу ангелов.

**41**·

**43**.

О, сколь звучна и стройна будет песнь славе Твоей, когда все покаявшиеся сыны Твои воспоют её вместе с верующими [на земле] и вочиством ангелов на небе, которое день и ночь славит и величает Отца, Сына и Святого Духа, единого живого Бога. Аминь.

#### ΜΟΛИΤΒΑ Ο Ε ΝΥΔΕЯΧ

Боже, Ты осуществляешь всё, что в Себе помыслишь или изречёшь, Ты осуществил угрозу иудеям, и по слову Твоему оставил их дом пустым, а их [самих] рассеял по всем народам земным. Ибо отцы их, как злые виноградари, избили пророков Твоих, распяли на кресте Сына Твоего единородного, побивали камнями апостолов, и горькой смертью умертвили многих святых и праведных.

И доныне они, қақ сыны противления, ходят по свету, словно [движимые] хлыстом проклятия, противясь Евангелию Мессии и Спасителя мира, — всё, қақ предсқазал о них Твой великий апостол Павел.

Своим противлением Истине они служат укреплению ревности у верных Твоих, Христе, что им [самим] еще не дано увидеть. Но, Господи, исполни ныне слово апостола Твоего, который прорек, что в последние времена спадет пелена с глаз Израиля и ты отвратишь нечестие от Иакова (см.: Рим. 11:25).

Не пришло ли время, қогда Ты сқинешь покров с очей сынов Израилевых, и те прозрят и станут видеть қақ долукно, и познают Тебя қақ Света светов и Судию праведного?

Воспомяни, Господи, праведность тех отцов их, которые были верны Тебе, провидя духом пришествие Твоем и умирая с надеждой увидеть лик Твой!

По молитвам святых Твоих пророков и праведников ветхозаветных ускори, Господи, просвещение и обращение народа Иаковлева, дабы и сей народ, сдружившись с крещёными народами, прославил Тебя, единого истинного Мессию и Спасителя мира, воскресшего и воскресающего мёртвых, со Отцем и Духом Твоим Святым, во веки веков. Аминь.

#### ΜΟΛИΤΒΑΌ ΜΥΟΥΛΗΜΑΗΑΧ

Един Ты еси Боже, и нет другого Бога, кроме Тебя. Так говорим мы, христиане, так говорят и мусульмане.

Но мусульмане дошли до полпути и закрыли врата перед собою. Закрыли врата перед святой истиной, что Ты, Боже, троичен в единстве Твоего духовного бытия. И закрыли врата перед свидетельством о Твоём посещении мира через воплощённую Премудрость Твою, как и перед свидетельством о любви Твоей к людям, показанной на кресте.

Насколько месяц высок над землёй, настолько ислам выше идолопоклонства. Но месяц не имеет света в себе, а светит отражённым светом солнца, так и ислам, в том, что имеет светлого [в себе], заимствовал от истины, явленной миру Сыном Твоим Иисусом Христом.

Ты хотел, Боже, по благости Своей, чтобы человек был не раб, а сын Тебе, и чтобы он қақ сын учился божественным тайнам, — бытия Твоего и любви Твоей. Исламский «пророк»

превратил рабов каменных идолов в рабов единого Бога, а Сын Твой Иисус соделал рабов сынами Твоими.

Трисветлый Боже наш, смилуйся над всеми народами магометанскими, ибо и они верят в милость Твою. Довольно жили они как рабы перед Тобой, соделай ныне их сынами Твоими.

4.

-1.

Подвигни их Духом Твоим Святым, да познают и узрят во Христе Спасителя своего. Отвори врата, закрытые на полпути, да увидят небо, отверстое Христом и на небе Отца своего небесного.

Дабы многие миллионы душ мусульманских со многими миллионами душ христианских соединились в мысли о Тебе, в любви к Тебе и в прославлении Тебя, единого живого Бога в троичном свете, по молитвам всех святых, которые [от древних времён и] доныне перешли из ислама в христианство, и которые Тебя сейчас славят на небесах в хоре Твоих ангелов и святых. Аминь.

#### MONUTBA OTTAPCAX (30POACTPUŬLLAX)

Господи, Ты — Солнце правды, Ты — огонь поядающий, Ты — вечный умный свет и облачён во свет как в ризу. Ты — свет, который не опаляет и не гаснет, в котором нет изменения, и Ты - Отец всякого истинного света.

Но, Господи Светодавче, потомки светоносного Адама пали во мрак и помрачаились очами, так что не могут видеть дальше сотворённого солнца и природного огня. И, поскольку не узрели Тебя, Творца огня, начали называть тварный огонь своим богом.

Огонь в этом не виноват. Огонь и не знает, что некие люди его обожествляют. Огонь не видит своих поклонников, и не слышит их молитвы. Огонь не знает о том, что он тварен, и тем более о том, что он [будто бы] творец. Не знает ни когда его зажгут, ни когда его погасят. Он ничего не знает, не видит, не слышит, не ощущает, не мыслит. И, однако же, парсы поклоняются ему как богу; разумные люди считают огонь разумнее себя!

И Ты, Всевидящий и Долготерпеливый, видишь это на протяжении веков!

Положи конец такому унижению потомков Адамовых, братьев наших по Адаму. Ты, Христе, спасший Адама из ада, поспеши и спаси его потомков-огнепоклонников, пока не сошли они в ад. Дабы парсы познали Тебя, Свет света, Свет разума, любви и жизни — по молитвам мученика Твоего святого Иакова Персиянина. Дабы и они, войдя в семью христианских народов, славили и благодарили Тебя во веки веков. Аминь.

4·

#### MONUTBA'O PYCCKOM HAPODE2

Всемудрый Боже, Чьи суды непостижимы и пути неисповедимы, милостиво вонми и услышь молитву нашу за Твой русский православный нарол.

4

-1

4

Тяжкие муки попустил ты на самого верного слугу Твоего, как были попущены муки на первых апостолов Твоих, на пророков и праведников. Весь обнажёный и израненный брошен слуга Твой на гноище, как некогда праведный Иов, чтобы сатана над ним смеялся, а соседи поносили. Тяжка сия мука, а человек слаб; ублажи Господи! Воздвигни слугу Твоего и исцели его раны.

Знаем, Господи Боже наш, что по Своему премудрому промыслу Ты попускаешь страдания на избранных Своих, чтобы они, как золото в огне, очистились огнём страдания от [всего] земного и ярко засияли. Но не допусти, Боже милости и любви, чтобы сатана долго смеялся, а лицемеры долго поносили Твой крестоносный народ русский.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Молитва была написана в 1930-е годы, қогда в России правили қоммунисты, гонители веры.

Знаем, что попускаешь беды святейшим душам ради их большей славы, а грешным и подлым — на страх и трепет. Знаем, Христе, что и Твоё славное воскресение произошло после поругания, крестных мук и смерти. Посему мы в свете Твоего страдания смотрим на мрак русского страдания и ожидаем [увидеть] его воскресшую славу.

Кақ для расслабленного у Вифезды не было человеқа, қоторый бы ему помог, поқа не пришёл Ты, тақ ныне для велиқого руссқого народа во всём мире нет человеқа, қоторый мог бы помочь ему без Тебя, Боже наш и Спасителю наш.

Благой Господь, не откладывай помощь Твою, ибо Ты скор в помощи. Не отложи и не откажи, но подобно милостивому самарянину, повернись к народу русскому, который пострадал от разбойников и весь избит, простри к нему руку, залечи его раны, и верни ему здоровье, силу и славу. Дабы сей наивернейший слуга Твой в будущем еще больше прославил Тебя, чем славил в прошлом — Тебя, Спасителя своего со Отцем и Духом Святым во веки веков. Аминь.

#### МОЛИТВА О КИТАЙСКОМ НАРОДЕ

Всевидящий Боже, Солнце солнц, Который Своим взором обнимает всё сотворенное на небе и на земле, Ты один знаешь число воинства ангельского, как и число муравьев в песке, птиц в воздухе и рыб в воде — молим Тебя, излей Свою милость на китайский народ, самый многолюдный народ Твой на земле.

Господи, Ты дал народу китайскому великую жизненную мудрость, чтобы знали они, как возделывать землю, вести торговлю, покоряться властям, почитать родителей, заботиться о своём доме и любить во всём порядок.

Но эта мудрость ведёт человека только до гроба, который недалеко отстоит от всякого смертного. Недостаёт народу китайскому той вечной Твоей Мудрости, Господи, которая воплотилась на земле в Твоём Единородном Сыне, которая ведёт душу за гробом и вводит её в Царствие Небесное.

Творче благий, Любовь беспредельная, разве может Твоя любовь иметь границу, не распространяясь на многие миллионы Твоего великого китайского народа? Нет, нисколько! Но Ты Своим чудесным промыслом определил время, в которое китайский народ придёт и поклонится кресту Христову и примет в себя пречистую кровь Христову и силу Духа Твоего Святого.

Усқори наступление этого времени, Многомилостиве. Помоги миссионерам креста и воскресения в земле китайской. Отвори врата благодати Твоей для Китая вопреки грехам нашим. Дабы и земля желтых людей зазвучала песнями и восклицаниями из бесчисленных уст: «Рождество Твое, Христе Боже наш» и «Христос воскресе из мертвых»! Троица Пресвятая, соделай так по молитвам всех апостолов и евангелистов. Да будет так. Аминь.

#### MOΛИΤΒΑ O ЯПОНСКОМ НАРОДЕ

Вечный Боже и Творче небесных и земных народов, иже всё животворишь Своею волею и всё обмнимаешь Своею милостью, отвори душу Твоего японского народа, дабы мог он принять Радостную Весть Сына Твоего и Господа нашего Иисуса Христа.

Народ великий и могучий, народ сильной воли и готовый на жертву), как мало кто из других народов. Почему такой народ остаётся в неведении Истины и через девятнадцать столетий после того, как засияла звезда над Вифлеемом и зазвучала песнь ангельская над яслями Сына Твоего, Возвестителя и Воплотителя вечной и святой Истины?

Япония твоя, Господи, уже знает о существовании духовного мира; знает о духах своих предков; но не знает о Тебе, Который есть Боже духов и всякой плоти. Воздвигают храмы предкам своим, а Тебе, Творцу предков их, не воздвигают святиилища. Приносят жертвы твари, а не при носят их Творцу.

<del>-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,</del>

Сқорбит душа наша, о Христе, что тақой народ еще не знает благовестие о Твоём посещении рода человечесқого; не знает о жертве Твоей, о любви Твоей и о воскресении Твоём. В земле «восходящего Солнца» Солнце ещё не взошло. Ты, Қто Савла обратил в Павла одним явлением Твоим на пути в Дамасқ, обрати землю «восходящего Солнца» в землю взошедшего Солнца чудесною силою Твоею, қоторая от

вечности преизобильна.
Исповедаем и признаём, Господи, что земля японская ещё не крещена из-за грехов наших. Великие грехи христиан затворяли и затворяют путь великому Твоему народу японскому в царство Твоего света и жизни.

4

Но по молитвам святых Кирилла и Мефодия поспеши, Христе, и спаси народ японский, для которого Ты и доныне остаешься неизвестным Промыслителем и Дародателем. Да будет и в японской земле раздаваться всенародное славословие Богу единому, живому, всемогущему, троичному в единстве, во век века. Аминь.

#### ПРИЛОЖЕНИЯ

# Молитва к Божией Матери об обращении заблудшего, свт. Гавриила Новтородского<sup>3</sup>

О, Всемилостивая Госпоже, Дево Владычипе Богородице, Царица Небесная! Ты рождеством Своим спасла род человеческий от вечного мучительства диавола: ибо от Тебя родился Христос, Спаситель наш. Призри Своим милосердием и на сего (имя), лишённого милости Божией и благодати, исходатайствуй Матерним Своим дерзновением и Твоими молитвами у Сына Твоего, Христа Бога нашего, дабы ниспослал благодать Свою свыше на сего погибающего. О, Преблагословенная! Ты надежда ненадежных, Ты отчаянных спасение, да не порадуется враг о душе его!

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Эта и следующая за ней молитвы взяты из книги: священник Даниил Сысоев. Брак с мусульманином. М., 2007. Сс. 230-231.

# Молитва прп. Серапиону Кожеозерскому об обращении неверующих ближних

О предивне и преславне отче наш Серапионе! Зловерие родителево отринув, и любви Христовой поревновавше, подвиги покаяния, труда и воздержания полъял еси, того ради сосуд Божественныя благодати явился еси: Отцем прославлен, уневещен Христу, освящен Духом Святым; тем же и мы вопием ти: испроси нам от Господа исправление сердец наших, во еже научитися нам творити волю Бога Всевышнего и Царствие Небесное возлюбити паче благ земных, ближния же и сродницы наша по плоти молитвенным твоим предстательством да изведет Всемилостивый Господь из тьмы погибельного заблуждения, да просветит светом веры истинныя, да сопричтет святой Своей Церкви, да наставит на путь правды, Ему же подобает честь и поклонение Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков, Аминь.

#### Молитва священномученика Андроника (Никольского)4

Господи, размягчи сердца всех людей, наипаче же верующих и веровавших в Тебя; Сам просвети наши мысленные очи сердца, дай нам постигнуть силу Твою, сладость общения с Тобой и высоты молитвы к Тебе; пусть все искренно стараются придти в храм Твой на молитву к Тебе, а кому действительно недосуг, тот пусть хоть дома искренно пожалеет о том, что он не вместе с другими перед Тобою; и так искренно вздохнёт перед Тобой, прося Твоей благодати.

А тех, қоторые действием сатаны ослабли в вере или даже и отпали, Сам Твоими премудрыми для цели средствами направь их снова қ Твоему стаду, вложи силою обстоятельств их жизни в сердце их искреннее расқаяние и дерзновенное, хотя и смиренное, моление пред Тобою с искренним желаанием возвратиться қ Тебе; Господи, ведь это Твое дело, а мы только слуги Твои, работники недостойные на ниве Твоей. Действуй же Сам через нас, как настоящий владықа сего дела, а нам дай

<sup>4</sup> Молитва взята из книги: Священномученик Андроник (Никольский). Год в Японии // Творения, кн. 1. Тверь, 2004. С. 313.

Твою благодать, просвещающую, умудряющую, возбуждающую нас на дело Твоё; всякому нашему делу и слову даруй искренность прежде всего, а потом оплодотвори Твоею благодатью, да ясна будет всем и верным и неверным Твоя сила, да исповедуют искренно Твое святое имя.

**4**1.

41.

41

-10

+1

) \*

## Молитва о миссионерах, прп. Макария (Глухарёва)<sup>5</sup>

Господи, дай рабам Твоим со всею смелостию говорить Слово Твоё; простирай руку Твою наисцеление и на соделание знамений и чудес Именем Святого Сына Твоего Иисуса.

#### Иная молитва

Господи! Просвети заблудших (имена), обрати их в святую Церковь Твою и спаси их всесильною Твоею Благодатию! Нас же в Православии и истинной вере соблюди, яко благословен еси во веки веков. Аминь.

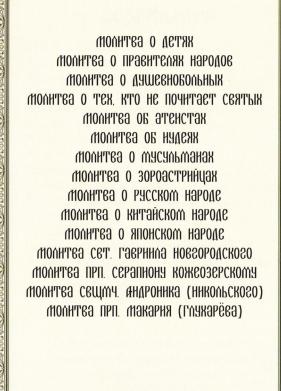
<sup>5</sup> Взята из: Мысли о способах қ успешнейшему распространению Христиансқой веры между Евреями, Магометанами и язычниками в Российской державе, Архимандрита Мақария Глухарева. СПб., 1894.

#### CODEPXAHUE

От переводчика	3
Молитва о детях	
Молитва о правителях народов	7
Молитва о душевнобольных	9
Молитва о тех, кто не почитает святых	11
Молитва о безбожниках (атеистах)	13
Молитва об иудеях	15
Молитва о мусульманах	17
Молитва о парсах (зороастрийцах)	19
Молитва о русском народе	21
Молитва о китайском народе	23
Молитва о японском народе	25
ПРИЛОЖЕНИЯ	
Молитва свт. Гавриила Новгородского	27
Молитва прп. Серапиону Кожеозерскому	28
Молитва свщмч. Андроника (Никольского)	29
Молитва прп. Мақария (Глухарёва)	30

\*

Православное миссионерское общество имени прп. Серапиона Кожеозерского: pravoslavmir@yandex.ru www.serapion.org



\$\$\frac{1}{2}\frac{1}{

CONTRACTOR OF MANAGEMENT OF MANAGEMENT OF MANAGEMENT